



Kiwaniis®

District de l'est du Canada et des Caraïbes

Bulletin

Mars 2017

Réalisons
le rêve



Gouverneur
Phil Rossy



Votre communauté a-t-elle besoin d'un nouveau terrain de jeux?

Win US\$25,000 in playground equipment!

Legacy of Play
Contest
SLS
landscape
structures



Message de l'Éditrice

Les recherches démontrent que les enfants apprennent mieux dans un environnement qui leur permet d'explorer, de découvrir et de jouer. Le jeu est une partie importante du développement du programme des garderies. C'est aussi étroitement relié au développement des comportements cognitifs, socio-émotifs et physiques.



C'est pourquoi le Kiwanis International vous demande d'investir dans vos communautés via son projet signature «Politique de jeux».

Et devinez quoi... vous n'avez pas à le réaliser seul. Imaginez recevoir US\$25,000 en équipement de terrain de jeu!

Tout ce que vous avez à faire, c'est vous inscrire au concours «Politique de jeux» qui débute le 13 avril pour se terminer le 31 mai 2017.

Faisons en sorte que la Journée du Kiwanis 2018 profite aux enfants. Pour plus d'informations, visitez :

<http://www.kiwanis.org/kiwanis/stories/headlines/kiwanis/2017/02/28/does-your-community-need-a-new-playground>.

Gardez à l'esprit #Les enfants ont besoin du Kiwanis.

Au Service du Kiwanis,
Merdina Callum

Message du Gouver-

*We can't wait to see you
and your shoes!*



Confrères et consœurs du Kiwanis :

Attendez!

J'ai un item additionnel à ajouter à la liste des biens que vous placerez dans vos bagages quand vous viendrez au congrès du District à Ottawa. **J'ai besoin que vous apportiez une paire de chaussures supplémentaire.** Laissez-moi vous expliquer pourquoi...



Chaque année au congrès, le Gouverneur a l'honneur de choisir un projet de service auquel les congressistes peuvent participer. Vous vous rappellerez sans doute avoir participé au service de repas aux démunis à Peterborough en 2013 ou, en 2014, à la Marche pour Eliminate à Charlottetown, I.P.E.

Pour 2017, **je demande aux Kiwanien(ne)s d'apporter une paire de souliers «légèrement défraîchis» pour les déposer au kiosque de Dymon Storage qui sera dans le hall d'entrée du Westin.** La Banque canadienne de chaussures les distribuera aux agences locales et nationales pour les gens dans le besoin.

Lieut.-gouv. Peter Charbonneau travaillera alors avec la Banque pour envoyer toutes les chaussures en surplus en Jamaïque où ils seront emballés par des Kiwaniens et distribués aux efforts de secours internationaux, incluant aux Haïtien(ne)s qui ont été affectés par l'ouragan Matthew.

Par ce projet, les seize pays qui composent notre District auront l'opportunité de participer au projet de service du Gouverneur cette année.

Merci pour votre participation et votre support!

Phil Rossy, Gouverneur E.C. & C., 2016-2017



Partenariat pour une meilleure communauté

le club Kiwanis d'Over the Hill (Bahamas) et la Commission pour le renouvellement urbain

Notre projet «Signature» pour l'année administrative es est un qui touche la vie de milliers de gens dans le besoin à l'intérieur du centre-ville de New Providence. Sous la direction de notre responsable des services à la communauté, l'ex Président Gregory Butler, nous avons entrepris un très ambitieux, mais pertinent nouveau projet Signature. Nous avons établi un partenariat avec la Commission pour le renouvellement urbain, une entité gouvernementale qui est profondément établie dans les communautés du centre-ville à Nassau, Bahamas. Cet organisme est destiné à développer des stratégies de développement et de transformation et des programmes qui amélioreront la qualité de la vie des résidents des communautés du centre-ville. Déjà, ce partenariat a fait la promotion d'une assistance collaborative et d'une main d'œuvre en en desservant les moins fortunés de nos communautés.

Chaque mercredi, au cours des douze dernières semaines, le club Kiwanis Over the Hill a rencontré la Commission pour le renouvellement urbain et a organisé différents projets communautaires dans 12 différentes régions de New Providence. Pendant les quatre heures passées dans chaque endroit, les membres ont partagé camaraderie et confiance avec les jeunes. Par la suite, nous avons terminé nos activités en distribuant des colis de ravitaillement aux personnes âgées, aux malades, aux personnes seules aux jeunes et, tout simplement, à toute personne dans le besoin dans chaque communauté.



Les expressions de gratitude et les débordements de «Mercis» sont l'étincelle qui attise

le feu de notre service, qui stimule nos membres, et démontre le sens et l'importance des efforts de la Commission et du club Kiwanis pour réduire la pauvreté du centre-ville tout en garantissant des Bahamas sécurés et prospères pour les prochaines générations.

C'est un projet que nous garantissons de poursuivre au cours de la prochaine année administrative.



Joseph Gordon «Joe» Noel, kiwanien

Le 17 février dernier, le club Kiwanis de Carbonear NL, a perdu son membre fondateur encore impliqué. Joe Noel est décédé à l'âge de 94 ans. K Joe faisait partie du groupe de 28 hommes d'affaires qui ont été à l'origine de l'idée de lancer un club Kiwanis à Carbonear et, en 1952, le club a reçu sa charte. Depuis cette date, Joe a été actif dans le club. En 1956, il a agi comme Président et en 1969 comme Lieutenant-gouverneur de la Division 21(NL).



L'idée de recevoir un Festival de musique dans la région de Trinity Conception, Terre-Neuve est née en 1969 et c'est devenu une réalité en 1971 avec Joe comme membre du comité organisateur. Joe a été l'un des plus grands supporters de cet évènement annuel tant par sa participation que par ses dons pour les récompenses. En 2016, il a été nommé «Président honoraire du 46è Festival du musique régional».

L'engagement de Joe envers le Kiwanis peut être reconnu par le nombre de récompenses qu'il a reçues. Il était Fellow Mel Osborne, membre de la Légion d'honneur, Membre honoraire à vie, Fellow George F. Hixon et Fellow Walter Zeller.

La contribution de Joe ne s'est pas limitée au Kiwanis : il a servi comme membre du conseil municipal de Carbonear pendant 8 ans et il est membre fondateur du Trinity Conception Health Board sur lequel il a servi pendant un certain temps. Il a aussi lancé et opéré plusieurs entreprises – Noel's Motors and Transit, Noel's Convenience Store et Noel's Turkey Farm.

Alors que notre club Kiwanis poursuit sa mission, Joe nous manquera par sa facilité à raconter des histoires, son esprit tout autant que sa présence autour de la table lors de nos réunions.

Repose en Paix Joe, tu le mérites bien.



Les Gouverneurs de la Fédération européenne à Indianapolis avec Prés. Jane.

Une leçon sur le lavage des mains

Le club Kiwanis de Providence-Montego Bay était très fier et heureux d'accueillir Gouverneur Phil Rossey et son épouse Dianne à son projet «Désinfection des mains» à la Retirement Basic School, lors de leur visite dans la Division 25, Montego Bay, Jamaïque. La démonstration sur la manière de se laver les mains a été bien reçue par la soixantaine d'enfants qui ont participé à l'exercice en chantant des comptines qui mettaient en valeur la méthode du lavage des mains. Ce projet avait pour objectif de sensibiliser les enfants sur la meilleure manière de transmettre les germes qui causent les maladies. Gouverneur Phil et Dianne ont offert à chaque enfant. Étaient aussi présents le Lieutenant-gouverneur de la Div. 25, Allan Causewell, et la Présidente Sharon.



Cette école primaire, située dans une région potentiellement violente et délabrée de la communauté, est devenue un nom bien connu dans l'agenda du Club parce qu'il cherche à améliorer la qualité de la vie de ces jeunes enfants de différentes manières – une salle pour les repas, de meilleures salles de toilettes et une infirmerie. Le projet «Raising the Roof - Réfection de la toiture de l'école» est en voie de réalisation au cours de cette année administrative.

Un des projets éducatifs principaux à l'école primaire de la communauté de Montego Bay est «Sourire pour des collations santé» dans le cadre duquel on présente de bonnes habitudes pour les collations en encourageant les enfants à manger des aliments santé. Chaque mois, le club rend visite à différentes écoles primaires pour encourager les enfants à manger des fruits et boire de l'eau au lieu de casse-croûtes malsains. Sur la photo,



vous reconnaîtrez la directrice Joy et la Responsable du Comité Jeunes enfants : notre priorité, Yvette, en compagnie de la directrice Mervena, qui échangent avec les enfants en les encourageant à apprécier les friandises composées d'une variété de fruits.

Le club a aussi mis de l'avant les programmes «Améliore tes notes» et «Enfants formidables» dans les écoles suivantes au cours de février: Mt. Salem Primary et Granville All Age and Barracks Road Primary. Les programmes sont mis en place dans certaines écoles qui ont des SLP (Programme de service et leadership) parrainés par le club. On a encouragé les enfants à améliorer leurs résultats scolaires dans toutes les matières et d'exceller dans les domaines qui peuvent les qualifier comme Enfant Formidable.



Quand Gouverneur Phil et Dianne sont à temps pour le Carnaval de Trinidad



Remise de charte au club de Bâtisseurs de Springer Memorial School à la Barbade



Une belle cérémonie de Remise de charte par Lieut.-gouv. Jennifer Hinkson de la Division 27 au club Kiwanis Jeunes Professionnels de Bridgetown, Félicitations à Président Rasheed et ses 22 membres. Réalisons le rêve!

Ma bénédiction tanzanienne
Par Jane M. Erickson

Je suis captivée par leurs visages, parfois timides et parfois effrontés
Ils me regardent et se demandent si je suis chaude ou froide
Je leur souris d'un beau grand sourire et rit aussi un petit peu
Certains se mettent à rire immédiatement et certains attendent pour ce que je vais faire.

Je tape des mains et tape des mains et ris bêtement pour montrer que je sens leur présence
Je veux qu'ils soient confortables, donc je ne les fixe pas du regard
Oui je suis prudente, je suis plus ouverte et demeure souriante
Pour les encourager à me parler et me faire confiance, s'ils le veulent.

Ils chantent, tapent des mains et dansent comme ils apprennent à dire leurs mots
Ils parlent des animaux, quelques-uns gros, d'autres petits comme des oiseaux.
Une vache, une chèvre, un chat, un bélier et même un âne aussi
Le coq fait cocorico, l'oiseau un petit roucoulement.

Ils apprennent aujourd'hui tout ce qu'ils peuvent de l'enseignant qu'ils aiment tous
Elle est sévère et aimante, gentille et amusante, le genre venu d'en haut.
Pour enseigner à nos enfants toutes les choses dont ils n'auront jamais besoin
Pour vivre leurs vies et vraiment s'épanouir, vraiment planter la graine.

Je vois que la classe est pleine à capacité avec plusieurs jeunes de 5 ans.
Et devinez combien sont ici aujourd'hui en raison de ce qu'on nous a dit
Nous avons donné des fonds pour sauver les mamans et protéger leurs petits de l'
horrible fléau de la mort due au tétanos
Nous vous remercions des milliers et des milliers de fois.

Pour ces petits qui vivent aujourd'hui grâce à l'UNICEF et nous
Nous partageons notre temps et nos projets sans bruit.
Nous donnons ce que nous pouvons et l'apprécions aussi et alors nous donnons un peu plus
Pour que la vie de ces petits soit au plus profond de notre cœur.

Il y a beaucoup d'enfants avec beaucoup de besoins, plus que jamais ont-ils besoin de nous
Ils ont besoin de nous pour être sereins et calmes devant chaque projet et entreprise
Pour collecter plus de fonds et aussi des services pour qu'ils sachent que nous sommes concernés
Nos talents et nos trésors et nos énergies nous partageons gratuitement.

Je suis vraiment bénie alors que chacun rit, tire sur mon bras
Mon cœur est grand ouvert et mes larmes coulent pendant qu'ils m'étreignent.
De la Tanzanie vers ce Kiwanien dont les bras sont grand ouverts
Mon cœur et mon amour sont renversés, et cela je peux le supporter.

Nous sommes bénis de faire partie de cela, oui réellement, ils nous veulent réellement
Ce groupe qui nous tient tant à cœur, ce groupe que nous aimons, le Kiwanis.

Février 2017.



Grâce à une collaboration internationale, le club Kiwanis de Garden Parish ouvre une infirmerie à l'école Breadnut Hill Basic

Grâce à un montant de \$505 000 gagné à une loterie par le club Kiwanis de Garden Parish en 2016, le club s'était engagé à aider les enfants et la communauté par différentes initiatives.

Cinquante pour cent des fonds ont été récoltés par une collaboration internationale entre deux clubs – le club Kiwanis de Brighton (Western New York) et le club Kiwanis de Garden Parish, Ocho Rios, Jamaïque. L'autre 50% a été généré par un tirage organisé par Jewel Resort Jamaica – Paradise Cove, Dunn's River et Runaway Bay – ainsi que Mystic Mountain, Dolphin Cove, Chukka Adventure Tours et Urban Development Corporation. Les frais de déplacements aériens étaient aussi assumés par ces commanditaires.



Le club a réservé une partie de ces fonds pour construire une infirmerie à l'école Breadnut Hill

Basic, à St, Ann, tout près d'Ocho Rios. Inaugurée le 6 février 2017, l'infirmerie a été équipée d'un lit, ventilateur et des accessoires de toilette en plus d'avoir un nouveau revêtement de sol. Évidemment, les murs avaient aussi été repeints avant l'inauguration.

La directrice de l'école, Alice Wallace, deux enseignantes, un cuisinier et 21 étudiants ont assisté à l'inauguration. Selon madame Wallace, l'école a connu un certain nombre de problèmes depuis son ouverture il y a six ans, et elle s'est dite reconnaissante envers le club qui a découvert le besoin et s'est offert d'aider. «Mon cœur est bouleversé, Dieu nous a envoyé de l'aide en temps opportun» a-t-elle déclaré.



On est aussi à faire des arrangements pour la mise en place de panneaux d'affichage sur la pratique parentale et l'éducation avec ces fonds.

Pour sa part, le club Kiwanis de Brighton a utilisé sa part pour améliorer un terrain de jeu de sa communauté pour l'adapter aux enfants désavantagés.

Tout en entreprenant ces projets, le club est guidé par le thème «*Préserver l'héritage, prévoir l'avenir pour nos enfants.*»

L'équipe des intervenants du club Kiwanis de Garden Parish incluait le Lieutenant-gouverneur de la Division 24, Richard Austin; la Présidente Audrey Grant; la présidente ex-officio Angella Strudwick; l'ex présidente Lorna Morrison; le secrétaire Leteacher Ennis; la trésorière Eva Myers; les directrices Marjorie Carter, Eileen Alridge et Marjorie Robinson et Kiwanienne Hermine McKenzie Jones. La directrice Fiona James a aussi joué un rôle important dans la réalisation de ce projet.



Kiwaniis[®]
EASTERN CANADA AND THE CARIBBEAN DISTRICT
L'EST DU CANADA ET DES CARAÏBES

Forum Key Leader pour Adultes

Qui devrait assister: Tous les Kiwanien(ne)s et leurs invités.

Pourquoi: Pour en **apprendre** plus au sujet du programme Key Leader afin d'en faire la promotion auprès des étudiants du Secondaire dans la région de votre club Kiwanis. Venez entendre ce que notre animatrice-chef - **la Présidente internationale Jane Erickson** - a à dire. Présidente Jane a été une des initiateurs du programme Key Leader. Vous serez convaincus.

Le programme: En cinq heures, **Présidente internationale Jane Erickson** vous expliquera et résumera les activités vécues par les étudiants du Secondaire pendant une fin de semaine Key Leader. Le programme couvrira les cinq valeurs Key Leader:

Intégrité personnelle: Agir de la bonne manière

Croissance personnelle: Développer l'attitude, le caractère, et le corps

Respect: Démontrer de la considération pour soi-même, les autres, et les biens matériels

Construire une communauté: Développer des relations pour atteindre des objectifs positifs

Poursuite de l'Excellence: Espérer et réaliser ce qu'il y a de mieux

À quel endroit: Salle de réunion à l'hôtel Westin à Ottawa, ON, Canada.

Quand: Mercredi, 17 mai 2017 - 13 à 18 heures. La journée précédant l'ouverture du congrès du district E.C. & C.

Comment s'inscrire? Lorsque qu'ils complètent leur formulaire d'inscription pour le congrès du District, les membres peuvent ajouter cet atelier à l'endroit prévu à cet effet. Vous pouvez encore vous inscrire à cet atelier même si votre formulaire a déjà été soumis ou si vous ne voulez pas assister au congrès. Allez sur le site d'inscription au congrès et cliquez sur Update / Mise à jour. De toute manière allez à <http://www.ecc2017.info/registration-inscription.html> pour vous inscrire à cet atelier, il n'en coûte que 20\$.

Prenez une chance... et découvrez comment faire grandir

notre Jeunesse et le Kiwanis!

Nouvelles



De la marchandise sera disponible pour achat **au congrès d'Ottawa** sur le site web de l'Économat du District. Vous trouverez le lien au bas de la première page de notre site web. Tous les items illustrés sous la rubrique «Ottawa Convention Merchandise» peut être **commandée avant le 15 avril** pour livraison au congrès. Aucune commande ne sera traitée après cette date, agissez donc maintenant! Les nouvelles chemises du District sont disponibles avec manches courtes ou longues – n'oubliez donc pas de spécifier quelles manches vous désirez.

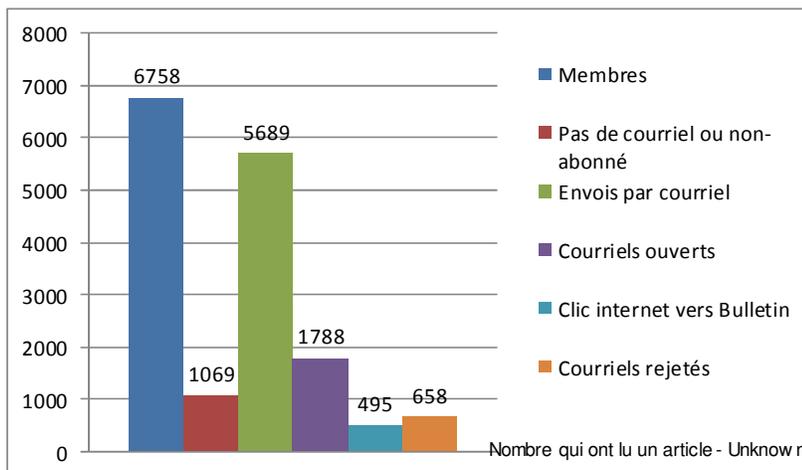


Concours amusant au congrès

– Le Comité pour le développement du Leadership et l'éducation aimerait tenir un concours amusant pendant le congrès. Les règles sont simples –imprimez la première page de nos Bulletins du District (depuis le 1 Octobre 2016) que l'Éditrice Merdina publie chaque mois. Attachez-y le nom de votre club, celui du Secrétaire de votre club et leur adresse électronique, et en quelques mots dites pourquoi vous lisez le Bulletin. Remettez le tout à un des délégués de votre club pour qu'il dépose votre document dans la boîte prévue à cette fin au bureau du District au Centre des congrès à Ottawa, près des salles de réunions. Le gagnant sera dévoilé le samedi soir pendant le Gala des membres. Le prix – de la marchandise de l'Économat du District! Les statistiques démontrent qu'une très petite partie du membership du District a accès au Bulletin. Prenez connaissance des statistiques après la publication du mois de janvier`-



Statistiques concernant le Bulletin de janvier dans le district E.C. & C



Secrétaires – S.V.P. prenez le temps de réviser les adresses électroniques de vos membres qui sont dans Portal buzz. Nous devons diminuer ce nombre 658 à zéro!

Le Module «délégués» a été mis à jour et placé sur le site web du District sous la rubrique «Kiwaniis I Plan», onglet Éducation.